

## 橡果国际和侨兴移动 5 月 3 日同时在纽约证券交易所挂牌上市 中国赴美上市民营企业质量规模持续提高，更多公司达到纽交所上市要求

美国东部时间 2007 年 5 月 3 日，以电视直销闻名的橡果国际和移动通信设备制造商侨兴移动在纽约证券交易所挂牌交易，开创了两家中国公司同日在纽交所上市的先河。至此，2007 年在纽交所进行首次公开上市的中国企业数量已达 4 家，且行业分布广泛，涵盖了中医药、生物制药、零售和电信等行业。这些公司的股票都受到了美国投资者的青睐。

橡果国际总部位于上海，主要以电视、网络等多种媒体为推广手段，从事产品研发、生产、营销策划、商品零售等业务。此次该公司共发行 770 万份美国存托凭证（ADS），发行价为 15.5 美元，募集资金约达 1.19 亿美元。橡果国际股价首日上涨 38%，第二天又继续上涨了 20%。橡果国际是今年以来首日股价表现最好的在纽交所上市的非美国公司，也是今年 IPO 表现最好的中国赴美上市公司。

侨兴移动掌握 GSM 手机、GPRS 手机、PDA 手机、CDMA 手机、增值业务等通信技术，同时生产 GSM 和 CDMA 手机。公司共发行 1330 万普通股，每股发行价 12 美元，募集资金近 1.6 亿美元。

橡果国际和侨兴移动挂牌的当天，纽交所高层管理人员对这两家企业到纽交所上市表示热烈的欢迎，并称两家企业的到来为纽交所不断壮大的中国公司队伍增加了新鲜血液。他们将和其他在纽交所上市的公司一样，享受纽交所最优质的交易市场、最佳的客户服务和最具影响力的品牌效应。

3 月 16 日，同济堂成功登陆纽约证券交易所，募资 9865 万美元，成为首家在纽交所上市的中药企业，并拉开了中国公司 2007 年赴纽交所融资的序幕。4 月 20 日，来自江苏的先声药业集团在纽交所挂牌交易，最高融资额达 2.27 亿美元，远远超出其 1.2 亿美元的融资计划。

2007 年仅仅过去了三分之一，已经有 4 家中国企业达到了纽交所的上市要求，从而得以在纽交所首次公开发行并上市。在过去数年间，所有赴美上市的中国企业，只要达到纽交所上市要求的全部都在纽交所挂牌上市。今年到目前为止，一共有 7

家中国企业赴美首次公开发行上市，其中 4 家企业达到纽交所上市要求，从而在纽交所上市。其余 3 家在其他交易所进行首次公开发行。

截至 5 月 7 日，在纽交所上市的中国公司已经达到 24 家，总市值超过 8 千亿美元。这其中不仅有中石油、中石化、中国电信等大型国有企业，也有包括多家民营企业，比如中国最大的太阳能企业无锡尚德，最大的私人教育服务机构新东方集团，中国最大的医疗电子设备设计与制造公司深圳迈瑞，和领先的太阳能企业常州天合等。这些企业均受到了投资者的高度青睐，多家企业目前的市值涨幅都超过了 IPO 发行价格的 200%。

中国公司不俗的市场表现让中国成为纽交所着力拓展的市场之一。曾于 2006 年底访华的纽交所集团 CEO 约翰·赛恩表示，中国是纽交所最重要的海外市场之一。而在 4 月初来华的纽约-泛欧交易所集团全球企业客户部执行副总裁罗琳也强调纽交所与中国的合作将越来越深入。纽交所作为对中国资本市场的重要补充，让更多中国企业的海外融资道路更加坦荡和宽广。

业内人士认为，众多中国民营企业成功登陆世界上上市标准最严格的纽约证券交易所，说明中国民营企业正在不断地发展壮大，其盈利能力不断提高。能够同世界一流的企业一起存在于纽交所上市公司大家庭中，必将大大促进这些公司的公司治理和国际化进程。

**如蒙垂询，请联络：**

**新华财经**

**陶文革先生**

电话： 8610 - 63100088 ext. 829

传真： 8610 - 63100066

手机： 86 -1391 175 7215

电邮： [robin.tao@xinhuafinance.com](mailto:robin.tao@xinhuafinance.com)

**如需更多关于纽交所Arca市场的信息，请参见下一页相关内容。**

### 关于纽约-泛欧交易所集团（NYSE Euronext）

纽约-泛欧交易所集团（NYSE Euronext）由纽约证券交易所集团（总部位于纽约）和欧洲证券交易所（总部位于巴黎）合并组成，在纽交所和欧交所同时挂牌上市，交易代码为NYX。纽约-泛欧交易所集团（NYSE Euronext）是全球规模最大、最具流动性的证券交易集团，为全球投资者及上市公司提供最多样化的金融产品和服务。纽约-泛欧交易所集团（NYSE Euronext）在六个国家拥有六个现金股票交易市场及一个金融衍生品交易市场，在公司上市、现金股票、金融期权与期货、债券、金融衍生品和市场数据等方面处于世界领先地位。截至2007年2月28日，纽约-泛欧交易所集团（NYSE Euronext）上市公司总市值已达28.5万亿美元/21.5万亿欧元，日成交额约为1,188亿美元/899亿欧元。纽约-泛欧交易所集团（NYSE Euronext）将向全球投资者、上市公司及所有使用纽约-泛欧交易所集团（NYSE Euronext）美国及欧洲金融中心的用户提供最优质的市场平台、最高标准的安全性及最好的服务。

### 关于纽约证券交易所集团

纽约证券交易所集团公司是纽交所-欧交所集团（NYSE Euronext）的全资附属公司。纽交所集团目前运营两个交易市场：纽约证券交易所主板市场（NYSE）和纽约证券交易所 Arca 市场（NYSE Arca），即纽约证券交易所高增长板，其前身为群岛证券交易所（ArcaEx®）及太平洋证券交易所。纽约证券交易所集团是全球领先的证券上市、交易和市场信息产品和服务提供商。

纽约证券交易所是世界最大的、最具流动性的现金股票交易所，为全球投资者买卖上市公司普通股票和其他证券提供了一个可靠的、有序的、流动性的、高效的市場。

NYSE Arca 是美国第一家开放的、完全电子化的证券交易市场，在可交易基金和上市证券的买卖方面处于领导地位。同时，NYSE Arca 也提供股票期权交易服务。NYSE Arca 为客户提供了一个快速的电子交易系统和一个开放的、直接的、匿名的市场通道。

NYSE 监察委员会是纽约证券交易所集团旗下的非盈利机构，通过执行 NYSE 的相关规定和联邦证券法律规范会员公司的行为。同时，NYSE 监察委员会还负责确保在纽约证券交易所和 NYSE Arca 挂牌交易的公司符合上述市场对公司财务及公司管理的上市要求。

### 关于欧洲证券交易所（Euronext N.V.）

欧洲证券交易所是纽交所-欧交所集团（NYSE-Euronext）全资附属公司。欧交所成功整合了欧洲各地的证券市场，形成了一个覆盖广、流动性高并极具成本效益的统一市场，是欧洲最大的中央簿记股票市场和第二大金融衍生品交易市场。

欧交所最初由阿姆斯特丹、布鲁塞尔和巴黎证券交易所合并而成，之后又收购了总部位于伦敦的衍生品交易市场伦敦国际期权期货交易所（LIFFE），并于2002年与葡萄牙交易所合并。在整合了各个市场的优势和资产之后，欧交所形成了自己独特的商业模式并在其下属各个市场实行。欧交所独特商业模式包括技术整合以及市场规则和监管架构的整合。经过四年的升级改造，欧交所的IT系统在2004年完成整合，为股票交易、金融衍生产品和清算服务提供了一个完全统一的IT平台，为每一个市场参与者提供了一个单独的交易切入点。2005年，欧交所IT系统的优化组合工作又迈出了重要一步，欧交所与全球领先的为资本市场提供技术服务的Atos Origin公司建立了IT服务系统——Atos欧交所市场解决方案。

### 免责声明

本新闻稿中含有根据1995年私人证券诉讼改革法案所界定的“前瞻性声明”，包括但不限于：有关纽约-泛欧交易所集团的规划、目标、预期和意向的声明，以及其他关于过往和当前事实的声明。这些声明是基于纽约-泛欧交易所集团目前的预期做出的，含有可能导致纽约-泛欧交易所集团实际业绩与声明预期目标出现实质性差异的各种风险及不确定因素，包括但不限于：纽约-泛欧交易所集团执行战略方案的能力、经济、政治和市场环境和波动、政府和行业法规、利率风险、美国和全球市场竞争、以及纽约-泛欧交易所集团其他相关文件中陈述的因素，包括：纽约-泛欧交易所集团注册声明中的S-4表（文件号：333-137506）、纽约-泛欧交易所集团向法国金融市场管理局提交的注册声明（注册日期：2006年11月30日，注册号：06-0184）、以及其他向美国证券交易监督委员会或法国金融市场管理局提交的年报和阶段性报告。另外，目前的预期是基于有可能发生变化的一系列假设做出的，实际业绩有可能高于或低于预期。这些预期并不表明纽约-泛欧交易所集团所作的预期都是正确的。新闻稿中的相关信息仅于发布当日有效。本公司不承担更新本新闻稿中注明日期以后任何信息的义务。